



<p>المملكة العربية السعودية المديرية العامة للشئون الصحية بمنطقة المدينة المنورة الصحة العامة إدارة مكافحة عدوى المنشآت</p>  <p>وزارة الصحة Ministry of Health</p>	<p>Department : Infection Control</p>	<p>Page: 1 of 3</p>
	<p>Policy Number : IC-APP-074 EA (1)</p>	<p>Issue Date : 1/1/1437</p>
	<p>Replaces Number: New</p>	<p>Effective Date : 1/2/1437</p>
<p>Title : PICSL Policy سياسة رخصة المهارات الأساسية لمكافحة العدوى</p>	<p>Applied To : All healthcare Workers جميع العاملين في مجال الرعاية الصحية</p>	<p>Review Date : 1/1/1440</p>

<p><b>1- PURPOSE :</b></p> <p>1.1 To improve best practice of basic Infection Prevention and Control procedures in their healthcare institutes.</p> <p>1.2 To decrease healthcare associated infections among healthcare employee, patients and visitors.</p>	<p><b>1- الغرض :</b></p> <p>1.1 لتحسين أفضل الممارسات في إجراءات مكافحة ومنع العدوى في المنشآت الصحية.</p> <p>1.2 لتقليل العدوى المصاحبة للرعاية الصحية بين الموظفين والمرضى والزوار.</p>
<p><b>2- APPLICABLE TO :</b></p> <p>2.1 Anyone who is working within a healthcare facility in the government (MOH &amp; NON-MOH) and the private sector . This Includes:</p> <p>a. All health personnel.</p> <p>b. Housekeeping works within healthcare facilities.</p> <p>c. Administrative workers with direct contact with patients.</p> <p>2.2 Everyone working in a field which is supervising any healthcare facility.</p> <p>2.3 Workers in the ambulance.</p>	<p><b>2- مجال التطبيق :</b></p> <p>2.1 أي شخص يعمل في منشأة صحية في الحكومة (وزارة صحة أو غيرها) وفي القطاع الخاص ، ويشمل ذلك :</p> <p>a. جميع العاملين في المجال الصحي.</p> <p>b. عاملي النظافة داخل المنشآت الصحية.</p> <p>c. العاملين الإداريين الذين لهم اتصال مباشر مع المرضى.</p> <p>2.2 جميع من يعمل في أي جهة تشرف على أي منشأة صحية.</p> <p>2.3 العاملين في نقل الحالات المرضية من وإلى المنشآت الصحية.</p>
<p><b>3- DEFINITIONS :</b></p> <p>3.1 BICSL : It is an abbreviation of Basic Infection Control Skills License, Components of BICSL :</p> <p>1. Proper Hand Hygiene.</p> <p>2. Proper Use of Personal Protective equipment.</p> <p>3. Fit Testing Procedure.</p> <p>4. Importance of influenza and meningitis vaccination, IM techniques and proper safe injection practice.</p>	<p><b>3- التعريفات :</b></p> <p>3.1 BICSL : هو اختصار يرمز إلى رخصة المهارات الأساسية لمكافحة العدوى ، اشتراطات BICSL هي :</p> <p>1. ممارسات نظافة الأيدي السليمة.</p> <p>2. الاستخدام السليم لمعدات الوقاية الشخصية.</p> <p>3. اختبار ملائمة الكمامة الخاصة بالعزل الهوائي.</p> <p>4. أهمية التطعيم ضد الحمى الشوكية والأنفلونزا الموسمية ، تقنيات والممارسات السليمة والأمنة للحقن العضلي.</p>
<p><b>4- POLICY :</b></p> <p>4.1 BICSL must be applied for all healthcare employee who are in contact with patients.</p>	<p><b>4- السياسة :</b></p> <p>4.1 يجب تطبيق BICSL على جميع الموظفين في المنشآت الصحية الذين هم على اتصال مع المرضى.</p>
<p><b>5- PROCEDURES :</b></p> <p>5.1 BICSL Includes one to one training about :</p> <p>1. Hand hygiene (how to hand wash and how to hand rub).</p> <p>2. Personal Protective Equipment Use.</p> <p>3. Respirator (N95) Fit Testing techniques.</p> <p>4. Injection Safety Practice.</p>	<p><b>5- الإجراءات :</b></p> <p>5.1 يشمل التدريب على BICSL بشكل شخصي (واحد لواحد) التالي :</p> <p>1. نظافة اليدين (كيفية غسل وتديل يدك اليدين).</p> <p>2. استخدام معدات الوقاية الشخصية.</p> <p>3. اختبار ملائمة الكمامة الخاصة بالعزل الهوائي (N95).</p> <p>4. الممارسات الآمنة للحقن.</p>

<p>المملكة العربية السعودية المديرية العامة للشئون الصحية بمنطقة المدينة المنورة الصحة العامة إدارة مكافحة عدوى المنشآت</p>  <p>وزارة الصحة Ministry of Health</p>	<p>Department : Infection Control</p>	<p>Page: 2 of 3</p>
	<p>Policy Number : IC-APP-074 EA (1)</p>	<p>Issue Date : 1/1/1437</p>
	<p>Replaces Number: New</p>	<p>Effective Date : 1/2/1437</p>
<p>Title : PICSL Policy سياسة رخصة المهارات الأساسية لمكافحة العدوى</p>	<p>Applied To : All healthcare Workers جميع العاملين في مجال الرعاية الصحية</p>	<p>Review Date : 1/1/1440</p>

## 5.2 Trainer of BICSL:

1. Must be skilled enough to train participants.
2. Must be able to answer any question regarding BICSL components.

## 5.3 Participants of BICSL TOT Program :

1. Who are working in Infection Control department in the healthcare facility.
2. Infection Control Practitioner in the healthcare facility.
3. Who are supervising Infection Control practice in the healthcare facility.
4. Infection Control Link Personnel in the healthcare facility.

## 5.4 References for BICSL training :

1. GCC Policy and Procedures Manual 2013.
2. [www.gdipc.org](http://www.gdipc.org)
3. CDC, Centers for Disease Control and Prevention, Guidelines for hand hygiene, PPE, and respiratory protection program , 2007.
4. Association for Professional in Infection Control and Epidemiology Inc. (APIC) Text of Infection Control and Epidemiology Revised Edition 2009
5. WHO Guidelines for hand hygiene, PPE, and respiratory protection program.
6. [www.osha.gov](http://www.osha.gov)
7. [www.3M.com/PPESafety](http://www.3M.com/PPESafety)

## 5.5 Time and duration of the training :

1. All trainers who has been trained for BICSL must train on BICSL for candidates of BICSL on yearly basis in their healthcare facility, Preferably at the beginning of the year.
2. All trainers responsible about BICSL in their healthcare facility should provide Regional Directorate of Infection Prevention and Control full data about the process (i.e. Names/location of work in the healthcare facility/job category/reasons for not providing BICSL for candidates), see BICSL database table.
3. For TOT program , one to two sessions will be scheduled every month for one day , from 8:00 am till 4:00 pm. Except during Ramadan and Dhul Hijjah.

## 5.2 المدرب على BICSL :

1. يجب أن يكون ذو مهارة كافية لتدريب المشاركين.
2. يجب أن يكون قادراً على الإجابة على أي سؤال حول اشتراطات BICSL.

## 5.3 المرشحون لبرنامج تدريب المدربين على BICSL :


1. العاملون في قسم مكافحة العدوى في المنشأة الصحية.
2. ممارس مكافحة العدوى في المنشأة الصحية.
3. المشرفون على ممارسات مكافحة العدوى في المنشأة الصحية.
4. موظفي الاتصال بمكافحة العدوى في المنشأة الصحية.

## 5.4 المراجع المعتمدة للتدريب على اشتراطات BICSL :




1. سياسات وإجراءات الدليل الخليجي لمكافحة العدوى 2013 .
2. [www.gdipc.org](http://www.gdipc.org)
3. الإرشادات التوجيهية لمركز مكافحة الأمراض واتقائها (CDC) الخاصة بنظافة الأيدي ومعدات الوقاية الشخصية وبرنامج حماية الجهاز التنفسي 2007.
4. مرجع مكافحة العدوى والأوبئة لجمعية المتخصصين في مكافحة العدوى والأوبئة (APIC) طبعة 2009 .
5. الإرشادات التوجيهية لمنظمة الصحة العالمية الخاصة بنظافة الأيدي ومعدات الوقاية الشخصية وبرنامج حماية الجهاز التنفسي.
6. [www.osha.gov](http://www.osha.gov)
7. [www.3M.com/PPESafety](http://www.3M.com/PPESafety)

## 5.5 وقت ومدة التدريب :

1. يجب على جميع المدربين الذين تم تدريبهم على BICSL تدريب جميع المرشحين للتدريب حسب السياسة سنوياً في منشأتهم الصحية ، ويفضل في بداية العام.
2. يجب على جميع مدربي BICSL في منشأتهم الصحية تزويد إدارة مكافحة العدوى في المنطقة ببيانات كاملة عن عملية التدريب (الأسماء / موقع العمل في المنشأة الصحية / نوعية الوظيفة / أسباب عدم حصول المرشحين على رخصة BICSL) ، أنظر نموذج قاعدة بيانات BICSL.
3. فيما يخص برنامج تدريب المدربين : يتم تحديد جلسات التدريب بشكل شخصي (واحد لواحد) لمدة يوم واحد يعقد مرة أو مرتين شهرياً من الساعة الثامنة صباحاً حتى الساعة الرابعة مساءً ما عدا أثناء شهري رمضان وذو الحجة.

المملكة العربية السعودية المديرية العامة للشئون الصحية بمنطقة المدينة المنورة الصحة العامة إدارة مكافحة عدوى المنشآت  وزارة الصحة Ministry of Health	<b>Department : Infection Control</b>	<b>Page:</b> 3 of 3
	<b>Policy Number : IC-APP-074 EA (1)</b>	<b>Issue Date :</b> 1/1/1437
	<b>Replaces Number: New</b>	<b>Effective Date :</b> 1/2/1437
<b>Title : PICSL Policy</b> سياسة رخصة المهارات الأساسية لمكافحة العدوى	<b>Applied To : All healthcare Workers</b> جميع العاملين في مجال الرعاية الصحية	<b>Review Date :</b> 1/1/1440

<b>5.6 Whom should get BICSL certificate :</b> <ol style="list-style-type: none"> <li>Any candidates who pass the training and received influenza and meningitis vaccines.</li> <li>Candidates who did not get influenza or meningitis vaccine for medical reasons.</li> <li>Any candidates who pass BICSL , will receive BICSL certificate and BICSL card which are valid for one year.</li> </ol>	<b>5.6 الشروط التي يجب أن تستوفي للحصول على رخصة BICSL :</b> <ol style="list-style-type: none"> <li>أي مرشح يجتاز التدريب وحصل على التطعيمات ضد الحمى الشوكية والأنفلونزا الموسمية.</li> <li>المرشحون الذين لم يحصلوا على تطعيم الحمى الشوكية والأنفلونزا الموسمية لأسباب طبية.</li> <li>أي مرشح يجتاز BICSL سوف يحصل على شهادة وبطاقة BICSL والتي تكون سارية المفعول لمدة عام.</li> </ol>
<b>6- RESPONSABILITIES :</b> <ol style="list-style-type: none"> <li><b>6.1 All employee who got BICSL :</b> must implement its components in their healthcare institutes.</li> <li><b>6.2 Regional Directorate of IPC :</b> Monitor BICSL requirements implementation in all healthcare facilities by staff.</li> </ol>	<b>6- المسؤوليات :</b> <ol style="list-style-type: none"> <li><b>6.1 جميع الموظفين الحاصلين على رخصة (BICSL) :</b> يجب عليهم تطبيق جميع اشتراطات الرخصة في منشآتهم الصحية.</li> <li><b>6.2 إدارة مكافحة العدوى في المنطقة :</b> مراقبة تطبيق العاملين لاشتراطات رخصة (BICSL) في جميع المنشآت الصحية.</li> </ol>
<b>7- FORMS :</b> <ol style="list-style-type: none"> <li>BICSL layout of full Database.</li> <li>BICSL layout of completing the training.</li> <li>BICSL certificate.</li> <li>BICSL card.</li> </ol>	<b>7- النماذج :</b> <ol style="list-style-type: none"> <li>نموذج قاعدة بيانات BICSL.</li> <li>نموذج إكمال التدريب على BICSL.</li> <li>شهادة BICSL.</li> <li>بطاقة BICSL.</li> </ol>

	Name	Title	Signature	Date
Prepared By	Dr. Alanoud Abdullah Aljifri	Infection prevention & control Dep. Director in Medina Region		25/12/1436
Reviewed By	Dr. Amged Abdullah Alsoliah	Quality Coordinator Public Health Administration		25/12/1436
Approved By	Dr. Khalid Dhaif Allah Alharbi	Assistant General Director for Public Health in Medina Region		1/1/1437

الختم